



联合国 大会



Distr.
GENERAL

E/1987/85
8 June 1987
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1987年第二届常会
临时议程*项目17

各专门机构以及与联合国有关关系的国际机构
执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

经济及社会理事会主席关于他同《给予
殖民地国家和人民独立宣言》执行情况
特别委员会主席和反对种族隔离特别委
员会主席进行协商的报告

一、《给予殖民地国家和人民独立宣言》 执行情况特别委员会

1. 经济及社会理事会1986年第二届常会通过了关于各专门机构以及同联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况的第1986/48号决议。经社理事会在该决议的第17段中请经社理事会主席继续就这些问题同《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会主席和反对种族隔离特别委员会主席协商，并就此向经社理事会提出报告。

2. 1986年8月15日，特别委员会第1309次会议就此问题通过了一项决议，决定继续审查该问题并向大会第四十二届会议提出报告。¹

3. 大会第四十二届会议通过了第41/15号决议，其中第26段请经济及社会理事会同特别委员会协商，继续研究适当的措施，协调各专门机构和联合国系统

* E/1986/100。

其他组织执行大会各有关决议的政策和活动。

4. 下文叙述经社理事会主席同特别委员会主席根据上述各项决议的规定进行协商的经过。

5. 经社理事会主席和特别委员会主席严重关切地注意到纳米比亚局势继续恶化，造成这种状况的直接原因是南非对该国际领土的非法占领；它对纳米比亚人民的残暴镇压；它在该领土的军事集结；它不断对邻国的侵略行为；它一再试图破坏该地区各国的政治、经济和社会结构的稳定；它的种族隔离政策和行径以及其他粗暴侵犯人权的行为；以及它拒不遵守和违反联合国各项决议和决定。两位主席谴责该种族主义政权借以试图长久维持对纳米比亚的殖民统治的各项计划，并要求国际社会，特别是各专门机构和联合国系统其他组织，在道义上和物质上对纳米比亚和南非人民及其民族解放运动提供更多的援助。

6. 两位主席指出，经济及社会理事会和特别委员会以及若干国际机构和组织已响应大会有关决议，继续在其各自的职权范围内，向纳米比亚和其他托管领土及非自治领土的人民提供程度不同的援助。但是，他们注意到，鉴于这些人民特别是南部非洲人民的紧急需要，这些组织迄今为止提供的援助远远不足。他们充分注意到1986年7月7日至11日在维也纳举行的促进纳米比亚立即独立国际会议、1986年7月28日至30日在亚的斯亚贝巴举行的非洲统一组织国家和政府首脑会议第二十二届常会、1986年7月16日至18日在阿鲁沙举行的非统组织非洲解放协调委员会第四十六届常会、以及1986年9月1日至7日在哈拉里举行的第八届不结盟运动国家和政府首脑会议等通过的各项决定的有关规定。两位主席铭记着这些规定，认为各专门机构和其他有关组织必须同有关民族解放运动密切合作，进一步加强其对纳米比亚和南非人民的支持和援助。

7. 两位主席满意地注意到联合国开发计划署（开发计划署）继续向有关人民及其解放运动提供援助，特别是通过教育和训练来开发专业技术和人力，以便为其

在各自国家最终担任行政、技术和管理职务作准备，或促进其在庇护国实现自力更生，特别是在农业和粮食生产、大众卫生保健和专门职业等重要领域。两位主席注意到开发计划署1986年向民族解放运动提供的援助达2,787,600美元，其中2,470,100美元来自指示性规划数字（指规数），317,500美元来自援助殖民地国家和人民信托基金。

8. 两位主席已注意到，在本审查期间共有16项进行中的援助民族解放运动的项目，其中15项是去年已进行的，另一项是新的，于1986年2月核准。象往年一样，开发计划署将大部分援助继续投向教育部门，价值共达1,875,700美元的9个项目由联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）执行。他们注意到，对教育部门的援助全由指规数资助，占这一年对解放运动活动提供的全部经费的68%左右—比1985年76%的高水平低8%。

9. 两位主席还注意到在卫生部门的两个项目共值623,900美元，其中278,500美元来自信托基金，其余款额来自指规数。这两个项目均由开发计划署项目执行处执行。两位主席还注意到，农业部门获得128,400美元拨款，成为获得拨款第三多的部门。农业部门有一个由联合国粮食及农业组织执行的进行中项目，另有一项目制定团，它是在开发计划署直接监督下工作的。两位主席注意到，在这16个项目中，四个是提供给非洲国民大会；三个是提供给泛非主义者大会；六个是提供给西南非人民组织；其余三个是对所有三个解放运动组织都有利的联合项目。

10. 两位主席满意地注意到，在联合国纳米比亚理事会的领导并在联合国纳米比亚专员协助下，同开发计划署和若干专门机构以及联合国系统内其他组织密切合作，继续作出努力以实施有利于纳米比亚的援助方案。他们特别注意到，自从纳米比亚建国方案提出以来，向大约2,000名纳米比亚人提供经济和社会领域的研究金和集体培训机会，占建国方案的经费的85%。他们注意到，目前为建国方案进行的项目总费用超过\$1,600万，其中已完成的项目共值500多万美元。他

们还注意到，在项目总费用中，有\$1 430万即68%由信托基金支付；大约\$550万即26.3%由开发计划署支付，另外\$110万左右即5.7%由执行机构支付。

11. 两位主席满意地注意到，开发计划署理事会第三十二届会议决定，由国别指规数计算准则确定的纳米比亚1987—1991年第四个周期指规数特别增加50%，达\$640万。他们还注意到，理事会推迟审议在署长提出报告后拟向纳米比亚额外提供的“最高额为\$300万的款项”。理事会将在第三十四届会议上审议这件事以说明此笔款项是合理的。此外，他们还注意到1987年2月理事会第三十四届会议已决定核准从其第四个指规数周期（1987—1991年）拨给英属维尔京群岛\$240 000，拨给蒙特塞拉特岛\$560 000和拨给特克斯和凯科斯群岛\$822 000。

12. 两位主席深深意识到纳米比亚人民不断的紧急需要，一方面赞赏地注意到援助方案方面的国际合作有所加强，另一方面吁请各有关组织争取各种现有的资源，向纳米比亚提供所需的援助。为此，两位主席要求重新作出努力，争取更多的为准备实施扩大的援助方案和特别是为支持联合国系统内各主要供资机构所需的资金流动额。他们强烈吁请这些机构采取步骤消除任何现存的障碍或困难，以保证获得所需的更多的资源。他们强调指出，这些机构的执行首长的作用特别重要。他们希望，按照大会第41/15号决议第24段和经济及社会理事会第1986/48号决议第15段的规定，各执行首长将拟定具体建议供各自的管理和立法机关审议。

13. 两位主席一致认为，迄今为止依靠预算外来源资助援助项目的机构和组织应努力尽可能找出方法和途径，在其经常预算内列出和增加拨款，以开展和扩大非统组织和各民族解放运动支持的项目。在这方面，他们特别提请注意大会第41/39 E号决议第10(c)段，其中大会要求各组织继续从其财政资源拨出经费来实施联合国纳米比亚理事会核准的建国方案项目。

14. 两位主席注意到，各专门机构和联合国系统内其他组织同各民族解放运动、

非统组织和联合国纳米比亚理事会建立的密切联系已大大提高它们向有关人民提供有效援助的努力。他们满意地注意到，各民族解放运动继续不断出席各机构和组织的有关会议，有助于这些组织对支持殖民地人民的措施的积极审议。他们还注意到，根据经济及社会理事会1976年8月3日第2015(LXI)号决议，若干机构继续支付受邀请出席这些会议的各民族解放运动代表的旅费和其他有关费用。他们进一步注意到一些机构和组织把纳米比亚（由联合国纳米比亚理事会代表）列为其成员。他们回顾大会第41/15号和第41/39号决议以及经济及社会理事会第1986/48号决议，促请尚未接纳联合国纳米比亚理事会为正式成员的机构和组织毫不迟延地这样做。

15. 两位主席一致认为，这些密切的接触有助于进一步扩大各专门机构和联合国系统各组织提供的援助的数量和范围，提高各机构迅速和更灵活地满足已确定的需要的能力。两位主席希望，为了最有效地使用现有资源，各机构和组织应进一步采取步骤，加强现存的协调措施，因为保证各机构承诺或提议执行的援助项目不致于互不关连或互不协调是极为重要的。

16. 两位主席注意到，1986年对来自纳米比亚的难民的援助继续有所增加，这是在同非统组织和联合国系统内若干组织的密切合作下通过联合国难民事务高级专员办事处的努力取得的。他们赞赏地注意到，难民专员办事处1986年向邻国的纳米比亚难民和南非难民提供援助的方案拨款已超过\$600万。他们注意到，纳米比亚难民人口估计在安哥拉有69,000人，在赞比亚增加到7,100人。但是，他们关切地注意到，在邻国的南非难民人口有所增加，包括在安哥拉9,500人，在斯威士兰7,000人，在赞比亚3,100和在莱索托2,000人。因此，两位主席要求所有有关方面向难民专员办事处提供一般捐助，以便它能有效而充分地满足这些人民的需求。

17. 两位主席注意到，若干机构和其他组织采取的取消对南非政府的一切援助的措施继续有效。他们一致同意这些机构和与联合国系统有关的其他组织应加强

这类措施以便根据联合国有关组织的决议，特别是大会第41/15号决议的各项规定，尽可能地孤立这个政权。他们对国际货币基金同南非之间的持续合作深感关切。他们认为，这类合作相当于承认或支持南非各种主义政权对纳米比亚推行的镇压政策的合法性及其对邻国的公然侵略。

18. 两位主席赞赏地注意到若干专门机构和联合国系统内的组织提供的全面资料，这些资料载于秘书长有关它们各自支持殖民地领土人民的活动的报告（A/42/264 和 Add.1）。该报告的确指出，越来越多这些组织除同作为执行机构的开发计划署加强合作外，还提供或制定其自己的预算资源提供经费的援助方案。他们还满意地注意到许多组织与前线国家和新独立国家密切合作。以满足这些国家政府的有关需要。两位主席希望联合国系统各组织响应联合国有关机构一再发出的呼吁，继续加强努力以便向这些国家提供必要援助。

19. 特别委员会主席告诉经社理事会主席说，根据经社理事会第1986/48号决定第16段，特别委员会已注意该决议和经济及社会理事会1986年第二届常会期间导致作出该项决议的讨论情况。他还告诉经社理事会主席说，特别委员会的请愿书、新闻和援助小组委员会继续密切注意各专门机构和与联合国有关的机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》及其他联合国有关决议包括特别是大会第41/15号决议的情况。特别委员会主席还指出，特别委员会1987年8月审议该问题时将考虑到该小组委员会本届会议的协商结果以及经社理事会1987年第二届常会审议该项目的结果。

20. 两位主席考虑到本报告所提出的问题需要经济及社会理事会和特别委员会不断予以审查，因此同意，他们将根据大会第四十二届会议可能发出的指示以及按照经社理事会和特别委员会可能作出的决定，相互就此问题保持密切联系。

二. 反对种族隔离特别委员会

21. 反对种族隔离特别委员会主席提到大会第四十一届会议通过的下列决议中的规定：

(a) 大会在第41/35 B号决议中,除其他外,核可了反对种族隔离特别委员会的报告²和1986年6月16日至20日在巴黎举行的《制裁种族主义南非世界会议宣言》³;呼吁安全理事会根据《联合国宪章》第七章的规定采取行动,以便对南非实行全面强制性制裁;并呼吁美利坚合众国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、以及其他反对对南非实行全面强制性制裁的政府重新考虑其立场,从而有助于安全理事会对南非实行全面强制性制裁;

吁请安全理事会依照1986年5月28日至30日在伦敦举行的关于联合国向南非实行武器禁运国际讨论会《最后宣言》所载有关建议,‘采取措施加强安理会第418(1977)号决议所通过的强制性武器禁运;

请所有尚未这样做的国家,在安全理事会采取行动前,紧急通过立法和其他类似措施,以确保南非彻底陷于孤立; 呼吁各会员国,从联合国系统内尚未将南非政权排除的所有组织中将其排除;呼吁国际货币基金组织停止向南非种族主义政权提供贷款或其他援助;呼吁联合国系统内所有组织确保彻底孤立南非以及同南非勾结的跨国公司、银行、金融和其他机构;请秘书长继续努力确保联合国系统遵守大会1985年12月10日第40/64 A号决议第15段;

请秘书长考虑到第40/64 A号决议第15段,研究联合国系统各专门机构、机关和组织同在南非经商或同南非境内的实体有商业往来的银行和金融机构之间的关系。

(b) 大会在第41/35 C号决议中,要求以色列立即停止和结束它同南非一切形式的勾结,特别是在经济、军事和核领域的勾结,并严格遵守大会和安全理事会的有关决议;

要求各国政府和各组织运用其影响力,劝告以色列停止这类勾结;请特别委员会继续尽量广为公布以色列同南非关系的资料;

请秘书长通过秘书处的新闻部和反对种族隔离中心,在传播有关以色列同南非勾结的资料方面,向特别委员会提供一切可能的援助;

又请特别委员会经常审查这一问题，于适当时向大会和安全理事会提出报告。

(c) 大会在第41/35 F号决议中注意到1986年6月4日至6日在奥斯陆举行的对南非实行石油禁运联合国讨论会通过的《宣言》⁷，并建议各国予以注意；注意到制裁种族主义南非世界会议通过的《宣言》中有关石油与石油产品的条款；

促请安全理事会紧急采取行动，实行强制性禁止供应和运送石油与石油产品到南非；

请所有有关国家，在安全理事会作出决定以前，采取有效措施和（或）立法，扩大石油禁运的范围，以确保完全终止直接或间接供应和运送石油与石油产品去南非和纳米比亚，特别是建议了十种步骤；

决定设立一个监测供应和运输石油与石油产品给南非的政府间小组；

请政府间小组就本决议的执行情况和特别是监测供应和运送石油与石油产品给南非的情况的结果，向大会第四十二届会议提出报告；

请秘书长向特别委员会和向政府间小组执行本决议提供一切必要的协助，特别是按照对南非实施石油禁运联合国讨论会通过的《宣言》所提建议，协助石油禁运的监测工作。

(d) 大会在第41/35 G号决议中核可秘书长关于联合国南非信托基金的报告；

感谢向信托基金以及向给予种族隔离和种族歧视的受害者以人道主义援助和法律援助的志愿机构作出捐助的各国政府、组织和个人；呼吁向南非信托基金作出更多的慷慨捐助；又呼吁向援助南非和纳米比亚境内的种族隔离和种族歧视受害者的志愿机构提供直接的捐助；

(e) 大会在第41/35 H号决议中，除其他外，

呼吁所有认识南非各邻国现在和将来迫切需要经济援助的国家、组织和机构；

(一) 增加向前线国家和南部非洲发展合作会议提供援助，以便加强它们的经济力量和不依赖南非的能力；

(二) 增加向种族隔离受害者、非洲统一组织承认的各民族解放运动、及所有为反对种族隔离和为在南非建立不分种族的民主社会而斗争的人提供人道主义、法律、教育和其他方面的援助；

呼吁所有国家的政府和所有组织采取适当行动，断绝那些可能支持南非种族隔离政权的一切学术、文化、科学和体育关系，断绝同那些赞同或奉行种族隔离的个人、机构和其他组织的关系；

赞扬那些已按照1985年12月10日大会第40/64 I号决议对南非种族隔离政权采取自愿措施的国家，并请那些尚未如此做的国家以这些国家为榜样；请秘书长就本决议的执行情况向大会第四十二届会议提出报告。

22. 经济及社会理事会主席和反对种族隔离特别委员会主席依照理事会第1986/48号决议进行协商的经过记录如下。

23. 特别委员会主席与经济及社会理事会主席讨论了南非和南部非洲的局势，自1986年6月12日南非政权在该国宣布第二次全国戒严以后，局势即日益恶化。在讨论中，他们注意到，该政权在第二次戒严中加强镇压，约有30,000人被拘禁，新闻检查大为加强，加紧对反对种族隔离组织的控制，1987年5月6日举行的三院议会白院的仅限白人的选举中，重申选举人支持执政党的法律和秩序方案和有限的改革，它明显地违反了南非大多数人民的权利与愿望以及国际社会的立场。他们表示关切种族隔离政权在纳米比亚的继续占领以及对纳米比亚人民的灭种战争。他们又愤怒地注意到该政权仍旧保持其对邻国的侵略和破坏作风，如最近1987年4月25日对赞比亚借口预防非洲人国民大会在选举期间进行攻击而发动了一次“先手打击”，企图将人们对其政策的指责嫁祸他人。特别委员会主席和经社理事会主席审查了各国政府及国际社会其他国家反对种族隔离的措施。

24. 两位主席谈到自1986年6月在巴黎举行制裁种族主义南非世界会议以

来取得的进展，特别是到1986年底，英联邦，欧洲共同体，美国和日本加强了部分的制裁，以及在审查期间北欧各国采取了进一步的重大步骤。

25. 特别委员会主席和经社理事会主席也讨论了理事会在1987年第一届常会关于对继续与南非合作的跨国公司采取的行动。讨论时，他们审议了理事会文件E/1987/13，秘书长关于知名人士小组根据理事会1986年第一届常会的要求就跨国公司在南非及纳米比亚的活动所提建议的后续的报告。他们审查了建议执行的进度，包括跨国公司撤回在南非及纳米比亚投资的行动，但也谈到跨国公司还剩下的其他合作以及最近各银行及其他金融组织在与南非重新谈判其外债时给予的援助。

26. 特别委员会主席和理事会主席欢迎大会在最近一次会议中设立政府间小组监督对南非供应和运输石油及石油制品，特别委员会主席同意将其工作的进行情况通知理事会主席。

27. 两位主席接着谈到安全理事会今年初举行的关于南非和纳米比亚的会议，其中美国和联合王国投票否决对南非进行全面强制制裁，他们促请两国和其他南非的伙伴重新考虑其立场，并参加国际社会的其他国家一道遵守和进行有效的制裁。

28. 特别委员会主席和经社理事会主席接着审查了国际社会和其他国家援助前线 and 南部非洲发展协调会议国家和南非及纳米比亚人民及其解放运动，包括1986年9月设立的不结盟运动非洲基金会的工作，他们促请所有捐助者再次努力以协助结束种族隔离，协助纳米比亚独立，南非和南部非洲的和平。

注

- ¹ A/41/23(第四部分),第六章第16段。 报告全文将作为《大会正式记录,第四十一届会议,补编第23号》(A/41/23)印发。
 - ² 《大会正式记录,第四十一届会议,补编第22号》(A/41/22)。
 - ³ 《制裁种族主义南非世界会议的报告,1986年6月16-20日》(联合国出版物,销售编号第E.86-23号)《宣言》见A/41/434-S/18185,附件和 Corr. 1。
 - ⁴ 见A/41/388-S/18121,附件。
 - ⁵ A/41/404-S/18141,附件。
-